

GEMEINDE NATZ-SCHABS

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

**COMUNE DI NAZ-SCIAVES**

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

29.06.2026

Uhr - ore

14:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Dr. Ing. Alexander Überbacher	Bürgermeister	Sindaco	X		
Georg Zingerle	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
Carmen Jaist	Gemeindereferentin	Assessore			
Helmut Plaickner	Gemeindereferent	Assessore			
Brigitte Vallazza	Gemeindereferentin	Assessore			

Der Gemeindesekretär

Il Segretario comunale

Dr. Alexander Braun

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Georg Zingerlein seiner Eigenschaft als **Vize-Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di **Vicesindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

Ergänzung des Gemeindeausschussbeschluss Nr. 299/2017 betreffend die Festlegung der Örtlichkeiten im Sinne der Gemeindeverordnung, an welchen die Kameras der Videoüberwachung aufgestellt werden

Integrazione della deliberazione della Giunta comunale n. 299/2017 riguardante l'individuazione, ai sensi del Regolamento Comunale, dei siti dove verranno installate le telecamere per la videosorveglianza

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 18 vom 26.04.2017 ist die Gemeindeverordnung über die Videoüberwachung in der Gemeinde Natz-Schabs genehmigt worden.

Nach Einsichtnahme in den Artikel 6, Absatz 2 der Gemeindeverordnung über die Videoüberwachung in der Gemeinde Natz-Schabs, welcher die Festlegung der Örtlichkeiten, an welchen die Videokameras aufgestellt werden, vorsieht.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 299 vom 28.08.2017 wurden folgenden Straßen/Zonen (Standorte der neu realisierten halbunterirdischen Wertstoffsammelstellen) festgelegt in welchen Videokameras aufgestellt werden:

Aicha:

Oberdorfstraße
Bahnhofsgelände
Erweiterungszone "Ladritsch"

Natz:

Vereinshaus
Spielplatz "Hintersun"

Viums:

Feuerwehrhalle

Raas:

Weg zur Platte
Michael-Pacher-Straße
Moosweg
St.-Helena-Straße

Schabs:

Handwerkerzone "Förche"
Parkplatz Carabinieri
Kreisverkehr Raut
Kreuzgasse

Diese Standorte müssen nun mit den in der Zwischenzeit neu realisierten Müllsammelstellen ergänzt werden.

Nach Einsichtnahme in das administrative und buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, beide positiv.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

HA9r5WeEjo1IEyCAPcfwSpSXSjAkkQoWOp6xITeXbc4=

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatsatzung.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen.

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit L.G. 25/2016.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

b e s c h l i e ß t
einstimmig

LA GIUNTA COMUNALE

Con deliberazione del Consiglio Comunale n. 18 del 26.04.2017 è stato approvato il regolamento della videosorveglianza nel comune di Natz-Sciaves.

Visto l'art. 6 comma 2 del regolamento della videosorveglianza che dispone l'istituzione dei siti dove saranno posizionate le telecamere.

Con deliberazione della Giunta comunale n. 299 del 28.08.2017 sono state stabilite le seguenti vie/zone (posizioni delle isole ecologiche semiinterate realizzate) che saranno soggette all'installazione delle telecamere:

Aica:

Via Oberdorf
Zona ferroviaria
Zona di espansione "Ladritsch"

Naz:

Casa plurifunzionale
Parco giochi "Hintersun"

Fiumes:

Caserma dei Vigili del fuoco

Rasa:

Via Weg zur Platte
Via Michael Pacher
Via Moosweg
Via S. Helena

Sciaves:

Zona artigianale "Förche"
Parcheggio Carabinieri
rotonda Raut
Via Kreuzgasse

Ora esiste la necessità di integrare le posizioni sopra citate con le nuove isole ecologiche realizzate.

Visto il parere tecnico-amministrativo e contabile ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, entrambi positivi.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

Visto lo statuto comunale vigente.

Visto il regolamento di contabilità vigente.

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2,

ad unanimità di voti
d e l i b e r a

- 1) die mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 299/2017 festgelegten Straßen/Zonen (Standorte der neu realisierten halbunterirdischen Wertstoffsammelstellen), in welchen Videokameras aufgestellt werden, mit den nachfolgenden Standorten zu ergänzen:

Natz

- Ölberg
- Rindersteig

Schabs

- Raut, Spingesser Straße
- Peter Kemenater Straße (Residence „Romana“)

- 2) zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine direkte Ausgabe erwächst, welche finanzieller Deckung bedarf.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104/2010 zur Anwendung.

- 1) di integrare le vie/zone (posizioni delle isole ecologiche semiinterrate realizzate) che saranno soggette all'installazione delle telecamere, stabilite con la delibera della Giunta comunale n. 299/2017 con le seguenti posizioni:

Naz:

- Ölberg
- Rindersteig

Schabs

- Raut, Via Spinga
- Via Peter Kemenater (Residence „Romana“)

- 2) di dare atto, che della presente delibera non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente

Georg Zingerle

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale

Dr. Alexander Braun

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*